

# BEDIENUNGSANLEITUNG GPS-TRACKER 07 MIT ONLINE-ORTLING



Vielen Dank für den Kauf unseres GPS-Trackers 07. Vor dem Start: Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den GPS-Tracker zum ersten Mal benutzen. Bitte bewahren Sie die Anleitung für spätere Referenzzwecke gut auf.

## Inhaltsverzeichnis

1	Lieferumfang 3	
2	Produktgrafiken	4
3	Inbetriebnahme	5
3.1	Installation	6
3.2	Aktivierung	8
3.3	Anschalten	9
3.4	Nutzung	. 10
3.5	Bedeutung LED Leuchten	. 11
4	Technische Daten	. 13
5	Sicherheitshinweise	. 14
6	Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien	25
_		. 25
7	Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten	. 28

#### 1 LIEFERUMFANG

# Der Lieferumfang beinhaltet:

- GPS-Tracker 07 von Salind
- M2M-SIM-Karte
- Kabelbaum
- Doppelseitiger Klebeschaumstoff

Hinweis: Die aktuellste Version dieser Anleitung finden Sie auf:

www.salindgps.de/bedienungsanleitung

Viel Spaß mit Ihrem GPS-Tracker wünscht Ihnen das Team von Salind!

### 2 PRODUKTGRAFIKEN



LED-Signale

#### 3 INBETRIEBNAHME

Bitte beachten Sie vor dem Anschluss an die KFZ-Batterie die folgenden Punkte:

- SIM-Karte befindet sich im GPS-Tracker
- Der GPS-Tracker sollte nicht an Benzinleitungen oder anderen brennbaren Komponenten befestigt werden
- Es sollten keine anderen Bauteile an Ihrem Fahrzeug durch die Befestigung beschädigt werden
- Durch die Installation des GPS-Trackers an der Fahrzeugbatterie ist es möglich, dass diese entladen wird, um den GPS-Tracker mit Strom zu versorgen. Prüfen Sie vor Anschluss, ob Ihr Fahrzeug über einen Entladeschutz verfügt und rüsten Sie diesen bei Bedarf gegebenenfalls nach. Im Ruhezustand benötigt der GPS-Tracker ca. 10-20 mAh.

Bitte beachten Sie stets die Herstellervorgaben Ihres Fahrzeuges. Ersatzansprüche durch Falschanschlüsse werden hiermit ausgeschlossen.

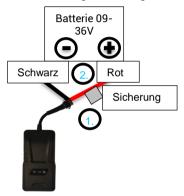
#### 3.1 Installation

Bitte gehen Sie beim Anschluss an Ihre KFZ-Batterie wie folgt vor. Die nachfolgende Abbildung dient als Hilfestellung.

- Verbinden Sie den GPS-Tracker über die schwarze Steckfunktion mit dem Kabelbaum
- Schließen Sie das Gerät an die Batterie an. Das rote Kabel mit der Sicherung an (+). Das schwarze Kabel an Minus (-).

Achtung! Die Pole dürfen auf keinen Fall vertauscht werden.

Hinweis: Durch das Anschließen an die Stromversorgung schaltet sich der GPS-Tracker sofort an und die LED-Leuchten geben ein Signal.



GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE © Salind UG (haftungsbeschränkt)

### 3.2 Aktivierung

Um den GPS-Tracker von Salind zu nutzen, muss dieser zuvor online aktiviert werden. Dazu nutzen Sie die Software von PAJ GPS.

> Gehen Sie hierzu bitte auf start.finder-portal.com und folgen Sie den Anweisungen.



#### 3.3 Anschalten

Wenn die Aktivierung erfolgreich durchgeführt wurde, können Sie den GPS-Tracker starten.

Durch das Anschließen an die Stromversorgung, was zuvor unter Punkt 3.1 durchgeführt wurde, hat sich der GPS-Tracker bereits angeschaltet.

Empfehlenswert für das erstmalige Starten des GPS-Trackers sind Orte, welche nicht überdacht sind, wie zum Beispiel der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem).

### 3.4 Nutzung

Sobald die Aktivierung und das Anschalten des GPS-Trackers erfolgreich war, können Sie sich die Position des GPS-Trackers mithilfe eines Smartphones oder einem PC anzeigen lassen. Nutzen Sie hierzu die PAJ ONLINE App oder gehen Sie auf folgende Website:

# www.finder-portal.com





Das Portal wird Sie bei seinen Funktionen Schritt für Schritt unterstützen.

### 3.5 Bedeutung LED Leuchten

### Grüne LED - GPRS Status

SIGNAL
Die grüne LED standby-Modus
Die grüne LED GPRS-Signal ist leuchtet konstant vorhanden

### Blaue LED - GPS Status

SIGNAL	BEDEUTUNG
Die blaue LED leuchtet konstant	GPS empfang vorhanden
	Standby-Modus Wird der GPS-Tracker
D: 11 15D: 1	
	nicht (mehr) bewegt,
aus	schaltet sich das GPS-
	Signal aus. Sobald der
	GPS-Tracker wieder

	bewegt wird, schaltet sich das GPS-Signal automatisch wieder ein.
Die blaue LED leuchtet konstant	Kein Signal vorhanden. GPS-Tracker sucht ein Signal.

# Rote LED - Batteriestatus

SIGNAL	BEDEUTUNG	
Die rote LED	Das Gerät ist angeschaltet	
ist an	J	
Die rote LED ist	Standby-Modus oder Gerät	
aus	ist ausgeschaltet	

# 4 TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	90mm X 49,3mm X 16,7 mm
Länge der Kabel	ca. 100 cm
GPS-Genauigkeit	bis zu 5 Meter
Standby-Zeit der internen Batterie	ca. 1 Tag
Akku	3,7V 150mAh Li-ion
Zeit bis zum Start	Kaltstart: 1-3 min Standby: 35 s in Betrieb:10 s
Gewicht	50 g ohne Kabel
Netzwerk	GSM/GPRS
Band	GSM 850 MHz (max. 2W) GSM 900 MHz (max. 2W) DCS 1800 MHz(max. 1W) PCS 1900 MHz(max. 1W)
GPS-Chip	UBLOX7020
GSM-/GPRS- Modul	MTK6261
GPS-Empfang	-159 dBm

Anschluss externe 9-36 V Batterie Lagertemperatur von -40 °C bis +75 °C Betriebsumgebungvon -10 °C bis +55 °C

#### 5 SICHERHEITSHINWEISE

# Signalworte

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet: WARNUNG! Hiermit wird eine Gefährdung mittleren Risikogrades eingestuft. Die Missachtung der Warnung kann eine schwere Verletzung zur Folge haben. Hinweis! Hierdurch wird vor möglichen Sachschäden gewarnt.

# Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise zu diesem GPS-Tracker sorgfältig vor dem Gebrauch durch um ihn ordnungsgemäß

nutzen 7U können. Der bestimmungsgemäße Gebrauch sieht es vor. den GPS-Tracker, nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Lokalisieren eines Gegenstandes oder eines Lebewesens einzusetzen, Achten Sie dahei darauf, dass es strafbar ist. Dritte ohne deren Einverständnis mittels eines GPS-Trackers zu überwachen, Sollten Sie ihn anders Verwenden, gilt dies als nicht bestimmungsgemäß und kann 7U Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Beachten Sie bitte, dass der GPS-Tracker kein Kinderspielzeug ist.

In anderen Ländern und Regionen gibt es verschiedene Gesetze über die digitale Positionsbestimmung und Ortung von Personen, Tieren und/oder Gegenständen. Salind UG ist nicht verantwortlich dafür gegen derartige Gesetze oder Vorschriften

nicht zu verstoßen, dies wird alleinig dem Benutzer zugetragen.

Hinweis! Für die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller und Händler keine Haftung.

### Sicherheit

### WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Eine fehlerhafte Elektroinstallation oder eine zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Gleichen Sie vor Gebrauch die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild ab.
- Damit Sie in einem Störfall das Ladekabel schnellstens vom Stromnetz trennen können, schließen Sie das Netzteil gut zugänglich an.
- Sollten Sie sichtbare Schäden an Ihrem

- GPS-Tracker oder dem Ladekabel bemerken, dann unterlassen Sie den Gebrauch.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten
  Originalteile zum Aufladen des GPSTrackers. Sollte das Ladekabel
  beschädigt sein, ersetzen Sie dies nur
  mit original Zubehör des Herstellers.
- Begeben Sie den GPS-Tracker nie an offenes Feuer oder heiße Flächen.
- Der GPS-Tracker ist nicht gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt. Bitte verwenden und bewahren Sie diesen daher nur in trockener Umgebung auf.
- Das Ladekabel sollte nur in Innenräumen genutzt werden. Halten Sie es von Feuchtigkeit fern und knicken es nicht.
- Öffnen Sie das Gehäuse des GPS
   Trackers nicht. Überlassen Sie qualifizierten Fachkräften die Reparatur.

Sollten Sie jedoch eigenständig Reparaturen durchführen, den GPS-Tracker unsachgemäß anschließen oder ihn falsch bedienen, dann sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

### Batteriebetrieb

# WARNUNG! EXPLOSIONS- und BRANDGEFAHR!

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie mit dem Akku umgehen sollten:

- Der GPS-Tracker wird mit einem Lithium Ionen-Akku betrieben. Dieser ist nicht austauschbar und darf nicht entfernt oder geöffnet werden.
- Achten Sie darauf, dass der GPS
   Tracker (auch
   bei dem Laden des Akkus) von
   Hitzeguellen und hohen Temperaturen

ferngehalten wird, wie z.B. direkte Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Bei Missachtung dieses Hinweises kann es zur Zerstörung des Akkus und Überhitzung, Explosion und Feuer führen.

- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile.
   Sollte dieser anders geladen werden, könnte es zu Überhitzung, Explosion oder Feuer kommen.
- Verbrennen oder durchbohren Sie den GPS-Tracker nicht. Schützen Sie Ihn vor mechanischen Beschädigungen.
- Entfernen Sie den Akku nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen, lassen Sie ihn nicht fallen, zerlegen oder modifizieren Sie ihn nicht.
- Sollte ein Kind den Akku verschlucken, suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf!
- Halten Sie den GPS-Tracker nicht in der

- Nähe von Metallgegenständen.
- Wenn Sie den Akku austauschen lassen wollen, dann wenden Sie sich bitte an unseren Support.

# WARNUNG! VERÄTZUNGSGEFAHR!

Akkus, die aufgrund von Beschädigung auslaufen, können bei einer Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Öffnen Sie daher niemals den Akku. Sollte der Akku jedoch auslaufen, tragen Sie bitte Schutzhandschuhe.

# Elektromagnetische Verträglichkeit

Bitte beachten Sie alle Gebote und Verbote und schalten Sie den GPS-Tracker in Gefahrenbereichen, sowie wenn es Störungen verursachen kann, sofort aus. Des Weiteren sollte dieser in der Nähe von beispielsweise medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien, sowie in Sprenggebieten nicht angewandt werden. Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen die beeinträchtigen Leistuna können. Transformatoren und sehr starke Magnetfelder müssen gemieden werden. Andernfalls können hierbei Abweichungen in Übertragung entstehen. Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des GPS-Trackers führen.

# Reinigung

# WARNUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie den GPS-Tracker reinigen sollten:

 Benutzen Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bürsten. Unterlassen Sie es den GPS-Tracker mit metallischen Reinigungsgegenständen (z.B. Messer,

- Metallschwamm) zu behandeln. Hierdurch kann die Oberfläche beschädigt werden.
- Geben Sie den GPS-Tracker niemals in Wasser, in eine Spülmaschine (o.Ä.) und verwenden Sie keinen Dampfreiniger.

# Korrekte Reinigung:

- Die Oberfläche kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Der GPS-Tracker sollte danach vollständig trockengewischt werden.

Hinweis! Unsachgemäßer Umgang mit dem Tracker kann zu Beschädigungen führen.

## Gefahren für Kinder und hilfsbedürftige Personen

Bitte lassen Sie den GPS-Tracker nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nutzen. Es gilt als Ausnahme, wenn Sie zuvor von einer für Ihre Sicherheit zuständige Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät zu benutzen ist. Achten Sie darauf, dass nicht mit Kleinteilen (z.B. Zubehör, o.Ä.) gespielt wird. Dies kann verschluckt werden und zur Erstickung führen. Unterrichten Sie daher Ihr Kind über die Gefahren und die Bedienung des GPS-Trackers.

## Aufbewahrung

Wenn Sie den GPS-Tracker für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie ihn aus. Legen Sie den Tracker dan in die Originalverpackung oder in einen gleich

großen Karton. Schützen Sie den Tracker vor Schmutz und Feuchtigkeit. Bewahren Sie Ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Salind UG (haftungsbeschränkt), dass der Funkanlagentyp Tracker, Modell GPS-Tracker 07 der Richtlinie 2074/53/FU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgenden Internetadresse verfügbar: www.salindgps.de/konformitaetserklaerung/

## Verpackungsentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Wenn Sie diese Hinweise missachten, kann es eine Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Akkus oder allgemein zu Schäden an dem GPS-Tracker führen.

### 6 HINWEIS ZUR ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Der nachfolgende Hinweis richtet sich an diejenigen, welche Batterien oder Produkte mit eingebauten Batterien verwenden und in der an sie gelieferten Form nicht mehr weiterveräußern (Endnutzer).

# Unentgeltliche Rücknahme von Altbatterien

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Sie können Althatterien an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Auch wir sind als Vertreiber von Batterien zur Rücknahme von Altbatterien verpflichtet, wobei sich unsere Verpflichtung der Rücknahme lediglich auf die Art der Altbatterien beschränkt, die wir als Neubatterien in unserem Sortiment führen oder geführt haben. Altbatterien vorgenannter Art können Sie daher entweder ausreichend frankiert an uns zurücksenden oder direkt an unser Versandlager bei folgender Adresse unentgeltlich abgeben:

### Salind UG (haftungsbeschränkt)

Auf der Fuhr 3 51570 Windeck Deutschland

E-Mail: info@salind-gps.de

### Bedeutung der Batteriesymbole

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet (siehe nachfolgende Abbildung). Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen. Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber, mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Bleiterstellen.

sich unter dem Mülltonnen-Symbol zusätzlich die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes. Die Abkürzung "Cd" bedeutet Cadmium, "Pb" steht für Blei, und mit "Hg" ist Quecksilber abgekürzt.

# 7 HINWEIS ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

## 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

### Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie

hier: <a href="https://www.ear-system.de/ear-">https://www.ear-system.de/ear-</a>

verzeichnis/sammel-undruecknahmestellen.jsf

#### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informationsund Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

# 5. Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne"

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige



Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist

# 6. Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE33887550



## Haben Sie Fragen?

Dann kontaktieren Sie uns einfach, wir helfen Ihnen gerne weiter!

Salind UG (haftungsbeschränkt) Auf der Fuhr 3 51570 Windeck Deutschland

Mail: <u>info@salind-qps.de</u>
Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59
Web: www.salind-qps.de

Viele Grüße, Ihr Salind-Team